



Pribetský Spravodaj

Perbetei Hírmondó

Vážení Pribetania!

Letné mesiace po ukončení jarného núdzového stavu spôsobeného prvou vlnou pandémie koronavírusu nám priniesli vyúštenú úľavu a nádej. Snažili sme sa vrátiť do našich bežných životov, znovu nábrať rytmus. Mnohí využili túto príležitosť a odcestovali na dovolenku, aby po troch mesiacoch uzamknutia znova nabrali sily a užili si pekné chvíle so svojimi rodinnými príslušníkmi a priateľmi.

V septembri sa v našich vzdelávacích inštitúciách začal nový školský rok a obec začala s niektorými naplánovanými prácami. Oproti administratívnej budove poľnohospodárskeho družstva sa stavia nájomný bytový dom s ôsmimi bytmi. Do týchto bytov hľadáme predovšetkým mladé rodiny, ktoré si s malou počiatkovou investíciou vedia predstaviť svoju budúcnosť v Pribete. Areal je vhodný na výstavbu ďalšieho podobného bytového domu, preto budeme hľadať možnosti, ako to urobiť v blízkej budúcnosti.

Jarné zatvorenie krajiny ukázalo, že v dnešnej dobe je nevyhnutné, aby sme aj v našej dedine mali k dispozícii možnosť pripojenia sa na vysokorychlostný internet. Kvôli pandémie je veľa ľudí nútených pracovať z domu, a pre nich je spoľahlivé pripojenie na internet nevyhnutnosťou, pretože od toho závisí živobytie rodiny. Vyučovanie na viacerých školách už prebieha online. Z dôvodu vývoja epidemiologickej situácie sa k dištančnému vzdelávaniu v celej krajine môžeme kedykoľvek vrátiť. Vysokoškolskí, študenti stredných škôl a žiaci druhého stupňa základných škôl sa už učia z domu. Epidémia ukázala naše nedostatky, zvýšil sa význam digitalizácie a internetovej komunikácie. Preto sa aj v našej obci začalo s inštaláciou optického internetu, ktorý je zárukou spoľahlivého a bezpečného pripojenia pre každého. Postupne prebieha aj obnova telefónnych sítí, takže možnosť pripojenia sa bude zabezpečená pre všetkých.

Nezabudli sme ani na starších ľudí. Naskytla sa nám možnosť prestavať časť budovy materskej školy, ktorá bola opustená pred 16 rokmi. Naším plánom je vytvorenie komunitného centra a zvyšnú časť prestavať na jednoizbové byty. Je to samozrejme súčasťou dlhšieho procesu.

Vírus COVID 19 sa, bohužiaľ šíri ďalej a infikuje. Každý deň vstupujú do platnosti prísnejšie opatrenia. Preto je dôležité denne počúvať obecný rozhlas alebo čítať správy na webovej stránke obce. Tu budú zverejnené všetky dôležité oznámenia. Momentálne sa pripravujeme na celostátné testovanie. Hneď ako sa vyjasní jeho podmienky, upovedomíme o tom verejnosť. Naďalej Vás prosím, aby ste dodržiavali prísne hygienické predpisy. Je dôležité používať rúška, zabezpečiť pravidelnú dezinfekciu, chrániť starších ľudí, obmedzovať fyzický kontakt a konzumovať veľa prírodných vitamínov. Dávajme na seba navzájom pozor! V nadchádzajúcich kresťanských sviatkoch nezabúdajme na našich zosnulých príbuzných. Ich pamiatka žije v našich srdciach, oni už na cintorínoch našli pokoj a my veríme, že nás z hora s láskou stráži.

Norbert Zsitva,
starosta obce Pribeta

Tisztelt Perbeteiek!

A tavaszi szükségállapot megszüntetésével a nyári hónapok kisebb megkönnyebbülést és reményt hoztak mindannyiunk számára. Megpróbáltunk visszatérni a megszokott életünkhez, újra felvenni a ritmust. Sokan megragadták a lehetőséget, és utaztak, kirándultak, hogy a három hónapos bezártság után feltöltődjenek, együtt legyenek a családtagokkal, barátokkal.

Szeptemberben oktatási intézményeinkben megkezdődött az új tanév, az önkormányzat pedig igyekezett megkezdeni a már betervezett munkákat. Az Alvégen, a mezőgazdasági szövetkezet irodaépületével szemben nyolclakásos lakótelep épül. Ezekbe a lakásokba elsősorban azokat a fiatal családokat várjuk, akik egy kisebb kezdő befektetéssel Perbetén képzelik el a jövőjüket. A terület alkalmas még egy hasonló lakótelep felépítésére, így a jövőben erre is keresni fogjuk a lehetőséget.

A tavaszi leállás megmutatta, hogy községünkben elengedhetetlen a megfelelő sebességű internetkapcsolat biztosítása. A világvárvány miatt sokan otthonról kénytelenek dolgozni, amihez a megbízható internet-csatlakozás létszükséglet, hiszen ezen múlik a család megélhetése. Gyermekünk és fiataljaink iskolai tanulmányai egy része is már az online térben folyik. A járványhelyzet alakulása miatt bármikor visszatérhetünk a távoktatásra. Az egyetemisták, a középiskolások és a felső tagozatosok már most is otthonról tanulnak. A járvány megmutatta a hiányosságainkat, a digitális eszközök és az internetes kommunikáció jelentősége felértékelődött. Ezért falunkban megkezdődött az üvegvezetékű internet telepítése, amely mindenki számára gyors és megbízható internet-kapcsolatot biztosít. A hálózatteremtő már újítja a telefonoszlopokat, hogy mindenki zökkenőmentesen tudjon kapcsolódni a világhálóra.

Nem feledkeztünk meg az idősekről sem. Lehetőségünk adódott arra, hogy a 16 éve elhagyott óvoda épületének egy részét átépíthessük. Tervünk egy közösségi központ létrehozása, valamint egyszobás lakások kialakítása. Természetesen, ez egy hosszabb folyamat része.

Sajnos a COVID 19 vírus egyre jobban terjed és fertőz. Nap mint nap, szigorúbb intézkedések lépnek érvénybe. Ezért fontos, hogy figyeljünk a napi hírdetéseket a községi hangosbemondóban, valamint Perbete megújult honlapján. Ide valamennyi fontos értesítés felkerül. Jelenleg az országos tesztre készülünk. Amint pontosítják annak feltételeit, értesítjük a lakosságot. Továbbra is tartunk be a szigorú higiéniai előírásokat. Fontos a szájmászok használata, a rendszeres fertőtlenítés, az idősebb korosztály védelme, a fizikai érintkezések korlátozása és sok természetes vitamin fogyasztása. Ezért kérem, hogy figyeljünk egymásra továbbra is! A közelgő keresztény ünnepeken ne feledjük elhunyt hozzátartozóinkat, emlékkük a szívünkben él, a temetőben ők már nyugalomra leltek és hisszük, hogy fentről vigyáznak ránk.

Zsitva Norbert,
Perbete Község polgármestere





27.7.2020

OZ v Pribete schválilo poskytnutie dotácie 5 000,00 eur z účelového fondu z rozpočtu obce Pribeta na rok 2020 pre TJ Družstevník Pribeta, Športová 14, Pribeta.

OZ v Pribete schválilo odkúpenie rodinného domu na adrese Hlavná 167, Pribeta od Veroniky Pinkeovej za kúpnu cenu 7000 eur.

OZ v Pribete schválilo odpredaj pozemkov č. 4992/3 a 4992/8 o celkovej výmere 1202 m² a rodinného domu nachádzajúceho sa na týchto pozemkoch pre Pavla Jakaba a Katarínu Mihályovú za kúpnu cenu 3005 eur.

OZ v Pribete schválilo rozšírenie zberného dvora separovaného odpadu.

21.8.2020

OZ v Pribete schválilo zateplenie fasády a výmenu okien na 1. poschodí budovy so súpisným č. 943 – nad plánovaným Komunitným centrom v obci Pribeta v celkovej sume 27.726,64 eur z rezervného fondu obce Pribeta.

OZ v Pribete schválilo odkúpenie novovytvoreného pozemku č. 2116/1 o výmere 550 m², spolu s rodinným domom na tomto pozemku od Rebeky Mišákovskej, Ota Mišáka a Štefana Mišáka, Športová 1, Pribeta za kúpnu cenu 1650 eur.

OZ v Pribete schválilo prenájom nehnuteľností na Krivej ulici č. 14, Dulovce pre Michaelu Vörösovú, Mierová 4, 946 56 Dulovce za 720 eur/rok, teda 60 eur/mesiac od 6.9.2020 na dobu určitú – 1 rok.

OZ v Pribete schválilo opravu havarijného stavu miestnej komunikácie Krátka ulica vo výške 17.455,12 eur z rezervného fondu obce.

8.9.2020

OZ v Pribete schválilo úpravu rozpočtu obce Pribeta na rok 2020.

OZ v Pribete bralo na vedomie Monitorovaciu správu plnenia programového rozpočtu obce Pribeta k 30.6.2020.

OZ v Pribete schválilo pridelenie dvojizbového nájomného bytu G9 na Kvetnej ulici 33A, Pribeta pre Jozefa Töröka, Mierová 31, Pribeta od 9.9.2020.

OZ v Pribete schválilo prenájom nehnuteľností na Podzáhradnej ulici č. 9, Pribeta Juraja Szencziho, Dlhá 52, 946 55 Pribeta za 360,00 eur/rok, teda 30,00 eur/mesiac od 9.9.2020 na dobu určitú – 1 rok.

OZ v Pribete schválilo odkúpenie pozemkov na Komárňanskej ulici č. 27 od Milady Kajanovej, Lécka 14, Nové Zámky do vlastníctva obce Pribeta za kúpnu cenu 3 eurá/m², nakoľko žiadateľka v stanovenej lehote nezačala s výstavbou rodinného domu.

OZ v Pribete schválilo poskytnutie dotácie z účelového fondu rozpočtu obce Pribeta na rok 2020 pre:

- TJ Družstevník Pribeta – Stolnotenisový oddiel: 200,00 eur
- Šachový klub: 200,00 eur
- DHZ Pribeta: 1000,00 eur

OZ v Pribete schválilo zámenu nehnuteľností vo vlastníctve obce Pribeta – 411 m² pred novovybudovanou materskou školou za nehnuteľnosti vo vlastníctve Reformovanej kresťanskej cirkvi.

18.9.2020

OZ v Pribete schválilo ponuku na odkúpenie nehnuteľností vedených Okresným úradom Komárno, Katastrálny odbor v k.ú. Pribeta na LV č. 1411 na mene poručiťelky Márie Košanovej, Hlavná ulica č. 266, Pribeta za cenu 10.101 eur.

Táto ponuka bude doručená Notárskemu úradu notárky JUDr. Leily Baštrnákovskej, so sídlom: 945 01 Komárno, Palatínova 37.

2020.7.20.

Perbete Község képviselő-testülete a 2020-as évre vonatkozó, a község költségvetésének célalapjából történő 5 000,00 euró összegű támogatást hagyott jóvá a TJ Družstevník Pribeta, Sport utca 14, Perbete, sportegyesület részére.

Perbete Község képviselő-testülete jóváhagyta a Perbete, Fő utca 167, alatti családi ház megvásárlását Veronika Pinkeovától 7 000 euró értékben.

Perbete Község képviselő-testülete jóváhagyta a 4992/3 és 4992/8 sz., 1202 m² területű telkek, illetve az ezen a telkeken található családi ház eladását Pavol Jakab és Katarína Mihályová számára. Vételár: 3005,00 euró.

Perbete Község képviselő-testülete jóváhagyta az osztályzott hulladék tárolására szolgáló gyűjtőudvar bővítését.

2020.8.21.

Perbete Község képviselő-testülete jóváhagyta a tervezett, 931 sz. alatt lévő, Perbetei Községi Központ feletti rész külső hőszigetelését és ablakcseréjét 27.726,64 euró értékben. A munkálatok a község költségvetésének tartalékalapjából kerülnek finanszírozásra.

Perbete Község képviselő-testülete jóváhagyta egy újonnan létrehozott, 2116/1 sz., 550 m² területű telek, illetve e telken meglévő családi ház megvásárlását Rebeka Mišáková, Oto Mišák és Štefan Mišák, Sport utca 1, Perbete, lakosainktól. Vételár: 1650 euró.

Perbete Község képviselő-testülete jóváhagyta a Krivá ulica 14, Dulovce, alatti ingatlan bérbeadását, Michaela Vörösová, Mierová 4, 946 56 Dulovce, részére. A bérleti díj 720 euró./év, vagyis 60 euró/hó. A bérleti jog egy évre szól. Kezdet: 2020. 9.6.

Perbete Község képviselő-testülete jóváhagyta a Rövid utca rossz állapotú közútja egy szakaszának felújítását 17.455,12 euró értékben. A felújítási munkálatok finanszírozása a község költségvetésének tartalékalapjából történik.

2020.9.20.

Perbete Község képviselő-testülete jóváhagyta a község 2020-as évre vonatkozó költségvetésének módosítását.

Perbete Község képviselő-testülete tudomásul vette a község költségvetése teljesítéséről szóló ellenőrző jelentést a 2020.6.30-ig terjedő időszakra vonatkozólag.

Perbete Község képviselő-testülete jóváhagyta a Virág utca 33A alatti, G9 lakás bérbeadását Jozef Török, Béke utca 31, Perbete részére, 2020. 9.9-től.

Perbete Község képviselő-testülete jóváhagyta a Komáromi utca 27 sz. alatti telek visszavásárlását Milada Kajanovától, Lécka 14, Érsekújvár, 3 euró/m² vételárban, mivel a kérvényező nem kezdte meg a telken családi háza építését a szerződésében meghatározott időszak alatt.

Perbete Község képviselő-testülete jóváhagyta a község költségvetésének célalapjából történő támogatások nyújtását a 2020-as évre vonatkozóan:

- TJ Družstevník Pribeta – asztalitenisz: 200,00 eur
- Sakk-klub: 200,00 eur
- Önkéntes Tűzoltóegylet (DHZ) 1000,00 eur

Perbete Község képviselő-testülete jóváhagyta Perbete Község tulajdonába lévő, a most épülő református óvoda előterében lévő, 411 m² kiterjedésű telek cseréjét egy azonos méretű a Református Egyház tulajdonában lévő területre.

2020.9.18

Perbete Község képviselő-testülete jóváhagyta a Komáromi Járási Hivatal Kataszteri Hivatal által nyilvántartott, a perbetei kataszter 1411-es számú tulajdonjogi lapon, Mária Košanová, Fő utca 226, Perbete, neve alatt vezetett ingatlanok megvásárlását 10.101 euró értékben.

A fenti ajánlat JUDr. Leila Baštrnáková közigazgatási hivatalának, 945 01 Komárno, Palatínova 37 sz. alatti címére kerül kézbesítésre.



MÚLTUNK TANÚI - 90 éves lakosaink köszöntése

**„...Tárd ki a szívedet,
élj szeretettel!**

**Öleljen, örüljön, míg él,
az ember!”**

Az idősök iránti tisztelet, szeretet és megbecsülés kifejezésekként nagy örömünkre az augusztusi hónapban újabb szépkorú lakosaink köszöntésére került sor.

Vigh Istvánné, született Uzsák Katalin 2020. augusztus 11-én

Lacza Miklósné, született Szetei Mária 2020. augusztus 15-én ünnepelte 90. születésnapját.

Ebből az alkalomból az önkormányzat nevében Zsitva Norbert, polgármester és Szabó Andrea, anyakönyvvezető tett látogatást az ünnepeltekénél.

A jókívánságok mellett ajándékosárral és emléklappal kedveskedtünk egy szép virágcsokor kíséretében, majd a szép kerek születésnap alkalmából aláírták községünk emlékkönyvét.

Előtortek a régi, szép emlékek, amikről érzékenyen meséltek.

Katus néni gyermekei körében nagy örömmel fogadtak bennünket. A koccintás és a születésnap tortájának felvágása után megtudtuk, hogy Perbetén látta meg a napvilágot egy szép népes család hatodik gyermekeként. A hat testvér közül minden lányok voltak. 1948-ban ment férjhez. Házasságukból két lány és egy fiúgyermek született, akik hat unokával és nyolc dédunokával ajándékozták meg.

Főleg a háztartást vezette és szeretetben nevelte gyermekeit, pár évet dolgozott kisegítő munkakörként a helyi alapsiskolában, mint takarítónő, valamint az iskolakonyhán.

Ötvenöt évi házasság után, tizenhét évvel ezelőtt veszítette el férjét, azóta egyedül él, de gyermekei,



unokái, dédunokái, a család szeretete megszüpítik mindennapjait. Érdeklődéssel van a világban történt események iránt. Kiskertjét csodás virágok díszítik, amiket nagy szeretettel gondoz.

Korát meghazudtolva mind fizikailag, mind szellemileg nagyon friss. Kitűnő egészségnek örvend.

A hosszú élet titka a nyugalom és a megelégedettség.

Márika néni elmondása sze-

rint mindig szorgalmas volt, egész élete során nagyon sokat dolgozott. Nehéz mezőgazdasági munkával kereste a mindennapi kenyeret - dohányföldön, paprikaföldön dolgozott majd a helyi alapsiskola konyhájáról vonult nyugdíjba.

Férjével 1952-ben fogadtak egymásnak örök hűséget. Házasságukból egy lány és két fiúgyermek született. Sajnos nem volt kegyes hozzá a sors, egyik fiát hat éves korában elveszítette.

Negyvenkét éve özvegyült meg, ezután fiával lakott együtt, aki egészségi állapota miatt sokszor az ápolására szorult.

Mára három unokával és öt dédunokával büszkélkedhet.

Négy éve egészségi állapota gyengült, így azóta az ógyallai Magnólia idősok otthonának lakója. Egy örökké mosolygó, kedves, szeretetreméltó személyiség. Mindennapjait, mivel sajnos járni már nem tud, a foteljában üldögélve tölti. Legszebb napjai azok, mikor a család meglátogatja.

A nagyon szép kort megélt emberekkel minden beszélgetés ajándék, hiszen tapasztalataiból és nyugalomból sokat lehet tanulni.

Kedves ünnepeltek!

A község önkormányzata és lakossága nevében szívvel gratulálunk. További jó erőben, tartós egészségben eltöltött boldog, békés éveket kívánunk. Családjaik szeretete aranyozza be hétköznapjaikat és ünnepeiket egyaránt.

Szabó Andrea
anyakönyvvezető





Őszi séta a perbetei Remetekápolnába

Megérkezett az ősz, az óvoda megnyitotta kapuit. Az őszi nyitott napunkat sajnos nem valószínűsíthettük meg, így úgy döntöttünk, hogy irány a természet.

Perbete község határában, egy elzárt liget öreg tölgyfái közt áll a Szűz Mária – kápolna, melyet remetekápolna néven is emlegetnek a környéken. Az óvodásokkal is egy szép napos őszi délelőttön ellátogattunk a mesébe illő öreg tölgyfák közé. A ligetben sétálva Marika néni megmutatta nekünk az 500 éves tölgyfát, a rókalukát, a kisborz odúját, a csodálatos őszi kikericsket, az őzláb gombákat, a szebbnél

szebb bokrokat, amelyek az állatkának a csicsergő madaraknak finom eleségül szolgálnak. A gyermekek buzgón gyűjtögették a makkokat, csigaházakat. Hallgattuk az avar susogó zaját, a madarak nyugtató csicsergését és szívtuk magunkba a friss őszi levegőt.

Rengeteg élménnyel tértünk vissza az óvoda falai közé, ahol megpihenve idéztük fel a mesélő tölgyes liget csodáit.

Balla Piroska



Radostný návrat do škôlky

Po dlhom období izolácie sa v septembri s veľkou radosťou stretli kamaráti opäť v materskej škole a privítali medzi sebou aj nové deti. Počasie nám prišlo a v príjemne teplých jesenných dňoch sme trávili väčšinu času aktivitami na dvore materskej školy.

Na úvod školského roka sme zorganizovali veľké rodinné zoznamovacie podujatie, už po niekoľkokrát na obľúbenom Podháji. Toto rodinné pobydie začalo malou túrou, počas ktorej deti spolu s rodičmi zbierali rôzne zaujímavé prírodniny, ktoré les ponúka. Po príchode na miesto stretnutia

sa deti spolu s rodičmi zahrali rôzne hry, pri ktorých využívali dary prírody, napr. hádzali kamienky do vytýčeného terča, stavali dom z konárov rozdelení na družstvá chlapcov a dievčat a podobne. Príjemne unavení a hladní si potom užili spoločnú opekačku a voľnú hru. Rodičia mali skvelú príležitosť zoznámiť sa medzi sebou a porozprávať sa neformálne aj s pani učiteľkami. Podobné akcie majú veľký význam pre dobrú spoluprácu rodiny a školy a veľmi radi ich v spolupráci s rodičmi organizujeme aj v budúcnosti.

Bc. Paulína Fúhrichová



Piros labda, fakocka, kezdődik az óvoda...

Augusztus végén halkan elköszön a nyár, észre sem vesszük, és itt a szeptember, a tanévkezdés ideje. Még mielőtt intézményünk megnyitotta volna kapuit, számos előkészület, javítási munkát zajlott. A Nyitnikék óvoda csoportszobája megszépülve, felújítva fogadta az apró ovisokat. Az óvodakezdés sok család életében változást jelent, különösen ott, ahol most megy először óvodába a kisgyermek. Az évkezdés az ő számukra a legizgalmasabb. Mi, pedagógusok igyekszünk mindent megtenni, hogy az óvodakezdés zökkenőmentes legyen számukra. Óvodánk pedagógusai minden évben nagy szeretettel várják az új, illetve a régi gyermekeket. Az első pár nap után a könnyes gyermekszemek kezdenek mosollyal megtelni, és a kicsik elindulnak felfedezni a megannyi csodát, amit az óvodai élet rejteget számukra. A sok-sok színes játék, a rengeteg új kispajtás, vidám mondókák, dalok, a játék-udvar száz csodája hamar elvarázsolja a gyermekeket.

Ebben a nevelési évben 26 beíratott gyermek kezdte meg a 2020/2021-es évet a Nyitnikék óvodában. Szeptemberi hónapunk szokatlanul kellemes, meleg idővel telt el. Kihasználva ezt a gyerekekkel, sok időt töltöttünk az udvaron, a szabad levegőn. Az őszi természet határtalan lehetőséget kínál a foglalkozásokhoz. A séták során begyűjtött levelekből, termésekből szebbnél szebb alkotások készülnek, és varázslatos, őszi színekben pompázik ilyenkor az óvoda folyosója. Sajnos, a járványhelyzetre való tekintettel kirándulásainkat, hagyományos programjainkat most nem tudjuk úgy megvalósítani, mint az elmúlt években. Azonban a mindennapok során igyekszünk változatos, programokat biztosítani a gyerekeknek, hogy minél több élménnyel, tapasztalattal gazdagodjanak. Olyan óvodai élet meg-

teremtésére törekszünk, melyben a gyermekek játékos módszerek, és eszközök segítségével esztétikus, nyugodt, családi környezetben fejlődjenek. Szeretnénk, ha óvodásaink boldog és sikeres felnőtté válnának, akik képesek szeretni, akik harmóniában élnek önmagukkal és másokkal szemben egyaránt. Zárásként engedjék meg, hogy az óvoda gyermekei és alkalmazottai nevében minden kedves családnak kívánjak jó egészséget, vidám, élményekben gazdag óvodai évet!

Porubský Nikolett





„Különleges helyzetben egy különleges verseny” Margaret mazsorett és táncklub



Ahogy azt mindenki tudja, március óta a járványra való tekintettel sajnos minden csapat, szervezet számára tiltva voltak a próbák, versenyek és egyéb összejövetelek. Ennek ellenére nem csüggedt senki, több egyesület döntött úgy, hogy online versenyt szervez. A mi csoportunk konkrétan két helyre nevezett. Az egyik a XXXVIII. Zuglói Táncfesztivál–Országos Amatőr Táncverseny a másik pedig az I. Online Magyar Kupa és Nemzetközi Táncverseny Szolnok. Minden része az interneten zajlott, így a szervezők biztonságos versenyzést tudtak biztosítani az érdeklődő egyesületeknek, csapatoknak

és egyéneknek. Ezalatt érteendő, hogy lehetőség nyílt beküldeni videófelvételt egy adott táncról, melyet 5 tagból álló zsűri, a rendezők által felkért szakemberek pontoztak. Természetesen több kategóriába lehetett nevezni eszköz szempontjából (bot, zászló, pom-pom), valamint régebben, illetve a karantén alatt készített videó, amely a szóló, duó és triók esetében nem volt nehéz. A kért minőségű videók hiányában csak az ifjúsági lányok neveztek. Az eredményeket szintén videóüzenetben tudatták ünnepélyesen, majd postán küldték a díjakat.

Elért eredményeink:

XXXVIII. Zuglói Táncfesztivál – Országos Amatőr Táncverseny
Africa-botos: II. helyezés
Titanic-zászlós: III. helyezés
KÜLÖNDÍJ: BUDAPEST BAJNOKAI
I. Online Magyar Kupa és Nemzetközi Táncverseny Szolnok
Africa-botos: I. helyezés
Titanic-zászlós: I. helyezés

Mgr. Ádámka Krisztina

Mozgásban a család

Mai rohanó világunkban egyre kevesebb időt fordítunk a sportra. Ezért is gondoltuk úgy, hogy a hagyományos Ringató foglalkozásainkon túl beiktatjuk a mozgást is. Mégpedig olyat, amibe az egész család bekapcsolódhat. Tapasztalataim szerint minden kisgyermek örül annak, ha a szabadban lehet. Még jobb, ha a közelben vannak azok, akiket a legjobban szeret. Így nem



volt kérdés számomra az, hogy milyen sportot válasszunk. Minden hónapban egy alkalommal családi kerékpártúrát szerveztünk. Júliustól bebarangoltuk és felfedeztük Perbete természeti szépségeit. De, vajon mi kell egy jó bicik-

Augusztus 20. a magyar államalapítás napja



„Ó Szent István dicsértessél, menny és földön tiszteltessél
De főképpen nálunk ma, mint országunk oszlopa.
Kérünk, mint Apostolunkat és az első Királyunkat,
Szent István nézz mennyből le, a szép magyar népedre.”

A Csemadok helyi alapszervezete augusztus 20-án koszorúzással egybekötött megemlékezést tartott első királyunk tiszteletére. István a magyar törzsek szövetségéből kialakult fejedelemséget egységes keresztény állam-má szervezte át. Ez az államalakulat az egész Kárpát-medencére kiterjedt és államformájában a 20. századig nem történt változás.

A megemlékezésre a Milleniumi emlékműnél elhelyezett Szent István szobor előtt került sor. A rendezvényt Lacza Anikó nyitotta meg szavalatával, Tűz Tamás: Szent István király című versét adta elő. A szobor leleplezésének öt éves évfordulója alkalmából Kovács-Csomor Endre



történelemtanár, a szobor felállításának kezdeményezője mondott ünnepi beszédet. Az ünnepség alatt az Árvalányhaj Népdalkör Szent Istvánról szóló éneket adott elő. Községünk önkormányzata, az egyházak, a helyi oktatási intézmények és társadalmi szervezetek képviselői elhelyezték az emlékezés koszorúit első királyunk szobránál. A megemlékezés végén közösen énekeltek el nemzeti imádságunkat, a Himnusz.

Az ünnepi megemlékezés a helyi néprajzi gyűjtemény megtekintésével folytatódott, ahol minden korosztály nagyon jól érezte magát kicsit visszatekintve a régmúltba.

Tárnok Katalin

litúrához? Nos, lássuk csak... Elsősorban egy jó bicikli! Egy kerékpártúra akkor is sok felkészüléssel jár, ha egyedül, barátokkal, vagy párban indulunk neki, ha pedig gyerekekkel, ráadásul ismeretlen terepen, akkor az már komoly logisztikát kíván. A tökéletes bringaut: nemcsak szép, de biztonságos is! Olyan útszakaszokat iktattunk be, ahol minimális volt az autóforgalom. Amellett, hogy a táj gyönyörű volt, a régió szinte teljesen sík, és ami a legfontosabb akadálymentes! A kicsik gyerek szállító ülésben, kényelmes körülmények között élvezték a „kerékpározást”. A nagybacska gyerekek saját bringáikon bátran és lelkesen tekertek. A leghosszabb távunk eddig 9 km volt, amit sikerült 1,5 órán belül teljesítenünk. Elsősorban a kikapcsolódásért és a közösen eltöltött időért tesszük mindezt. Minden egyes túránk megtétele után kellemesen elfáradva, mégis élményekkel gazdagon, feltöltődve tértünk haza.

Bc. Juhász Tímea



Egy mindenikért, mindenki egyért!



2020. augusztus 24-én elkezdődött a nyári iskola második hete a magyar tannyelvű alapiskolában. A gyermekek korosztály szerint két csoportban dolgoztak, amelyeket Haris Edina és

Tárnok Katalin pedagógusok vezettek.

A foglalkozások célja a sokoldalú készségfejlesztés volt, valamint, hogy a tanulók a többhónapos kényszerszünet után könnyebben vegyék az iskolakezdés akadályait. A tevékenységek során az élménypedagógia módszereit részesítettük előnybe. A hét jelszava: Egy mindenikért, mindenki egyért! Hétfőn az olvasás és a szövegértés fejlesztésére fektettük a hangsúlyt izgalmas kincskereséssel egybekötve. Délután Záležák István tanító bácsi jóvoltából egy kis zenés – énekes program hozta meg a kedvet a folytatáshoz. A következő nap a kézművesség jegyében telt, batikoltunk, mindenki saját pólót festhetett magának. Ebben segítettek Bálint Zsuzsanna és Házi Erzsébet. A biztonságos internethasználatához kapott

útmutatást a tanulni vágyó fiatalság Nyul Ildikó tanító néni, valamint egykori diákunk, Vigh Balázs segítségével. Az önvédelem alapjaival is megismerkedhettünk a Kobukrav Polgári Társulás szervezésében tartott gyakorlat során, sőt a nagyobbak kipróbálhatták magukat a sportlövészetben is Bérés György tanító bácsi felügyelete mellett. A programok szervezése során figyeltünk arra, hogy a gyerekek sokat tartózkodjanak a szabad levegőn, sportoljanak, játszanak az öt nap alatt. Biciklitúra és egy vidám táborzáró színesítette a gyerekek szerint is jól sikerült nyári iskolát, melynek élményeit dalba is foglalták. A finom ebédet a szövetkezet konyhája biztosította.

Hasznos tudással gyarapodva, jókedvvel, élményekkel telve zártuk a hetet.

Tárnok Katalin, Haris Edina

Napközis tábor

2020. június 29-től július 3-ig megrendezésre került az egy hetes napközis nyári tábor a Perbetei Magyar Tannyelvű Alapiskolában. A tábor legfőbb célja arra irányult, hogy segítsük azokat a dolgozó szülőket, akiknek gondot okoz elhelyezni iskolás gyermeküket, valamint, hogy tartalmas szabadidős tevékenységet biztosítsunk a gyermekeknek.

A résztvevők visszajelzései alapján eseménydús, vidám, jókedvű hetet töltöttünk el együtt. Minden reggel Haris Edina és Tárnok Katalin tanító nénik várták a 11 alsó tagozatos gyermeket. Pontos, gondosan megtervezett napi terv szerint foglalkoztak a táborozókkal. Minden nap a finom ebéd után Pálkás Mária nevelőnő vette szárnyai alá a vidám kis csapatot. A programok lebonyolításában nagy segítséget nyújtott Török Ádám, 7. osztályos tanuló.

A kesztyű c. mese köré építettük az egész hetet. A gyerekek aszfalt-rajzokkal színesítették az iskola udvarát, amelyek a mese szereplőit ábrázolták. Meglátogatták a helyi szövetkezet gazdaságában élő állatokat, egy túra alkalmával egy helyi vadásztól, Lacza Rudoltól megtudhatták a gyerekek, milyen állatokkal találkozhatnak a perbetei határban. Kézműveskedtek és megismerkedtek a gyógynövényekkel is. Nagy hangsúlyt fektettünk a mozgásra, sportra, a szabad levegőn való tartózkodásra. Gyermekek-Exatlon rendeztünk, amit minden táborozó nagyon ügyesen teljesített. A táborzárón egy rövid színdarabbal, a kesztyű-mese bemutatásával búcsúztak. A gyerekek élményekkel teli tértek haza a napközis nyári táborból, amit reményeink szerint jövőre is megszervezünk.

Tárnok Katalin



Papírgyűjtés, kicsit másképp

Elcsépett, de igaz frázis az, hogy a koronavírus mindent felülír. Ez történt a perbetei magyar alapiskola mellett működő Szülői Szövetség egyik legjelentősebb bevételszerző aktivitásával, a hulladékpapír-gyűjtéssel is. Mondhatnánk, szegény papírgyűjtést még az ág is húzza, lassan két éve küszködünk a papír nullához közelítő felvásárlási árával, akkor

volnánk méltó példaképei gyermekeinknek, ha feladnánk, és nem kutakodnánk, tájékozódna más lehetőségek irányában. Így akadunk rá egy csallóközi papírfelvásárlóra, aki számunkra kecsegtető ajánlatot tett, sőt az elszállítást is térítésmentesen biztosította.

Ekkor megszerveztük a mi padlás- és garázsisköprő akciónkat, és jeleztük mindenkinek, hogy



még beüt ez a fránya járvány is. Mert bizony nem csak a jól végzett környezetvédelmi munka, a hulladékpapír osztályozása és összegyűjtése, meggátolása annak, hogy mindez a kukába kerüljön, a hordóka ennek a tevékenységnek hanem az a pénzösszeg is, amelyet a felvásárló folyósít számunkra. Ez a pénz szövetségünk egyik, mára már egyre jobban zsugorodó bevételi forrása. Több hulladékkal foglalkozó cég már fel is függesztette a papír felvásárlását. De nem

hozta el az otthon felhalmozott hulladékpapírt. Sajnos a kartonpapírt nem állt módunkban leadni, a felvásárló csak az összekötözött újságokat, könyveket, brossúrákat, reklámújságokat és hasonló jellegű papírtanyagot vett át. Az egyik apuka garázsába lehetett elszállítani a papírt, ahol majd egy hét alatt négy tonna gyűlt össze, amely több száz köteg papírt tett ki. Az alapiskolából szintén elvittek kb. egy tonnára való, így jött össze ötezer kilogramm hulladékpapír,



amelyért 200 euró vándorolt a Szülői Szövetség számlájára. A papírfelvásárló úr csodálkozva emelte meg képzeletbeli kalapját, mondván, hogy ilyen - valójában spontán - összefogással még nem találkozott. További együttműködést szorgalmazott, majd szeptember elején már telefonon érdeklődött, hogy lesz-e papír. Remek lenne még egyszer megismételni, vagy akár túlszárnyalni ezt a teljesítményt!

Tisztelt Szülők, Tisztelt Polgártársak, Kedves Gyerekek, jó lenne ha ebből az alternatív papírgyűjtési módból hagyományt teremtenénk, és összegyűjtenénk a háztartásunkban, környezetünkben felgyülemelő fentebb említett pa-

píripari termékeket. Az a bizonyos garázs továbbra is a papírgyűjtők rendelkezésére áll, szinte bármikor oda lehet szállítani a papírt.

Végül álljon itt a papírgyűjtő gyermekek névsora. Tehát, köszönök Cintia, Dominik, Viktor, Christopher, Ruben, Bálint, Barbara, Máté, aztán megint Bálint, Barbara és Máté, továbbá: Dávid, Dániel, Sebastian, Zoé, Emma, Kornél, Alexandra, János, Bence, Angelika, Ronald, Gergely, Szilveszter, Ferenc, Eszter, Ákos, Noel, Kristóf és Fruzsina a sok-sok papírt!

Jakab Ferenc,
a Szülői Szövetség elnöke

Újra az iskolapadban

2020. szeptember 2-án egy rendhagyó 2019/2020-as tanév után ismét vissztérünk az iskolába. Három hónap otthon tanulás és két hónap vakációt követően megkezdődött egy új tanév, amely során az oktatási-nevelési folyamat mindannyiunk nagy öröme újra visszaköltözött a tantermekbe. A 2020/2021-es tanév megnyitója megváltozott körülmények között, de ünnepi hangulatban zajlott. Jelenlétükkel megtisztelték bennünket Nagytiszteletű Erdélyi Adél és Nagytiszteletű Erdélyi Zoltán református lelképásztorok, valamint Zahorcsek Zoltán, községünk alpolgármestere, üzenetet küldött Mészáros Dávid, római-katolikus plébános.

Iskolánknak a 2020/21-es tanévben 117 tanulója lesz, köztük a 16 kisbűs, akik a Rákóczi-Szövetségtől ösztöndíjat és egy iskolatáskát kaptak ajándékba. Pedagógusaink munkáját aszisztensek és gyógypedagógus segítik. A nyári szünet folyamán a belső átalakítás során megújult néhány tanteremünk folytattuk a világitótestek és az álmennyezet korszerűsítését.

A világvjárvány, sajnos, megakadályozza, hogy közösségeink úgy működjenek, mint ahogy eddig. A hagyományos tanrend is csak korlátozásokkal valósulhat meg továbbra is a szigorú egészségügyi utasítások és ajánlások betartása mellett. Bizonytalan a tantárgyi -és sportversenyek, ren-

dezvények, találkozóik megszerzésének lehetősége. Arra is fel kell készülnünk, hogy amennyiben a helyzet úgy alakul, ismét az online térben zajlik majd az oktatás. Iskolánk nyitott az új lehetőségek, új módszerek irányában, hiszen célunk, hogy gyermekeink magas szintű, használható tudás birtokába jutva, megfelelő anyanyelvi és idegen nyelvi ismeretekkel szilárd alapokkal lépjenek ki az életbe. Az új tanévben is erre szeretnénk törekedni.

A 2020/21-es tanévben emellett egy szép évfordulóra is emlékezünk. A második világháborút követően Perbetén teljes szervezettel az 1950/1951-es tanévben indult újra a magyar oktatás. Az elmúlt hét évtized alatt felnövekedtek a generációk alakították falunk arculatát, vitték jó híret a perbetei alapfokú oktatásnak szerte az országban, sőt a határokon túl is. Iskolánk 70 évéről egy szép kiadványt, fotókiállítást, ill. az egykori iskolai életet, tanulást idéző kiállítást tervezünk készíteni a tavasszal. Szívesen várjuk a régi fényképeket, egyéb, iskolával kapcsolatos tárgyakat, tankönyveket.

Kívánok mindannyiunknak sikeres, zökkenőmentes, élményekkel teli, de elsősorban egészséges 2020/2021-es tanévet!

Mgr. Szabó Edit

Szlovák nyelvi hét a nyári iskolában

Idén negyedszer is megszerveztük a Perbetei Magyar Tanítási Nyelvű Alapiskolában a szlovák nyelvi hetet Silvia Dikáczovával. Igaz, kicsit korlátozva voltunk a koronavírus-járvány miatt, de igyekeztünk, hogy a diákok ezt ne érzékeljék.



Hogyan telt ez a hét? A nyári iskola alapjaira közé tartozik, hogy fegyelmekkel kell viselkedni, figyelni kell egymásra, ezenkívül pedig csak annyi a dolgunk, hogy élvezzük a feladatokat, játékokat. A délelőtti folyamán két csoportban dolgoztunk, játékos módszerekkel tanultunk. A délutánt a



szabadban töltöttük, többnyire az időjárás is kedvezett nekünk. A hétfői napon ismerkedős játékokkal indítottunk, ahol kooperatív módszereket alkalmaztunk, így a csoportmunka során a gyerekek jobban megismerhették egymást. A hetet színesítettük még további programokkal, mint például biciklitúrával, kincskereséssel, vízi csatával, akadálypályával, kommunikációs feladatokkal s egyéb más játékokkal.

A diák öszinte, az arcukon végig lehetett látni, hogy élvezték a programokat, s azt is, hogy értékelik, hogy végre közösségben lehet-



nek. Néhány gondolatot idéznék tőlük:

Molnár Anita Lilla: „Nagy örömmre benne voltam a nyertes kincskereső csapatban, minden nap lelkesen meséltem otthon, hogy mivel töltöttük el a napokat, jól éreztem magam.”

Tóth Viktor: „Nagyon tetszettek a programok, főleg a vízi csaták, de a biciklitúrát és a kincskeresést is élveztem.”

Madarász Ferenc: „Először félttem tőle, de végül nagyon jól éreztem magam. Jók voltak a csoportvezetők

és a társaság is. Ha engednek, jövőre is szeretnék menni. Legjobban a focit és a meglepetéseket szerettem.”

Sipka Bálint: „Nekem a kedvenc programom az akadálypálya volt, nagyon élveztem.”

Molnár Dominik: „Nagyon tetszett a délelőtti aktív foglalkozás, tanulás. Jövőre is szeretnék ott lenni, ha lesz rá lehetőségem.”

Végül szeretnék köszönetet mondani főszervezőtársamnak, Silvinek, aki nélkül nem ment volna, valamint a segítőinknek: Lucia Nagyovának, Lacza Tamásnak, Simona Komárovának, a szövetkezet konyháján dolgozóknak a finom ebédért hála, s végül a szülőknak, akik nemcsak finomságokkal, de lelki-ekben is támogattak. Köszönöm!

Mgr. Vincze Zsuzsa





Začiatok školského roka 2020/2021

2. septembra 2020 sa otvorili brány škôl na celom Slovensku, aby po dlhom čase privítali všetkých žiakov v novom školskom roku 2020/2021.

Začiatok školského roka bol poznačený pandemiou ochorenia COVID 19, preto aj naša škola za dodržania prísnych hygienických opatrení netradične očakávala svojich žiakov.

Slávnostné otvorenie školského roka sa nekonalo na školskom dvore ako zvyčajne, ale žiaci v rozstupoch a rúškach kráčali do svojich tried za triednymi učiteľmi. V triedach ich privítali triedni učitelia, ktorí ich oboznámili s aktuálnou situáciou, všetkými opatreniami a žiaci dostali pokyny na ďalšie dni.

Celkom nezvyčajné to mali aj naši prváci, ktorých víťali v úzkom kruhu riaditeľ školy PaedDr. Marek Elšík a triedna učiteľka PaedDr. Adriana Valachová. Prekvapení, trochu nesmelí, ale s



úsmevom na perách a s kytíčkou v ruke vstúpili do svojho nového domova. Plní očakávania, radosti a vzrušenia sa oboznamovali s novým prostredím a s novou pani učiteľkou.

Krásne slnečné počasie nám všetkým zlepšilo náladu a dodalo dostatok optimizmu k tomu, aby sme vstúpili do nového školského roka s nádejou zlepšenia situácie a možnosťou vzdelávať sa v našej krásnej škole.

Vedenie ZŠ vyslovuje obrovské ĎAKUJEM, všetkým rodičom a žiakom našej školy, ktorí opäť nesklamali a pomohli nám k bezproblémovému návratu našich žiakov do školy.

PaedDr. Marek Elšík,
riaditeľ ZŠ

Skvelý anglický workshop

Koncom septembra sa naša škola mohla opätovne tešiť z návštevy pána Alex-a Elwood-a, rodáka z anglického Sheffield-u, ktorý k nám takmer po roku znovu zavítal, aby usporiadal ďalší pútavý workshop z anglického jazyka.

V pondelok sa z jeho návštevy tešili žiaci siedmeho, ôsmeho a deviatego ročníka. Počiatková ostýchavosť účastníkov rýchlo odpadla a čochvíľa sa z každého kúta ozýval radostný anglický džavot. Úvodná časť workshop-u patrila množstvám, baleniam a veľkým číslam. Následne si žiaci mohli rozšíriť svoju slovnú zásobu zameranú na zvieratká a ich už menej známe časti tela. Najzábavnejšou časťou dňa bola bezpochyby aktivita, počas ktorej sa žiaci snažili dohodnúť na spoločne strávenom poobedí. Precvičili si budúci aj minulý jednoduchý čas. V záverečnom kvíze si zmerali svoje vedomosti týkajúce sa všeobecného prehľadu. Víťazný tím bol odmenený malou pozornosťou.

V utorok sa pán Elwood venoval našim mladším žiakom. Šiestaci sa najprv krásne predstavili. Potom sa učili klásť jednoduché, ale i menej jednoduché otázky. Na konci tejto aktivity zistili veľa nového nielen jeden o druhom, ale aj o pánovi lektorovi. V ďalšej časti ich zaujímavá hra zaviedla do tajomstiev ríše zvierat. Dozvedeli sa napríklad, ktoré zvieratá sú najrýchlejšie, najťažšie, najnebezpečnejšie, ako aj to, ktoré z nich žijú najdlh-



šie. Následne si rozšírili slovnú zásobu spojenú s jedlom. Prostredníctvom zábavnej a zaujímavej situačnej hry si mohli vyskúšať rolu nakupujúceho, aj predávajúceho. Na záver sa oboznámili s predložkami miesta a naučili sa opísať zariadenie v jednotlivých miestnostiach domu.

Oba dni sa vyznačovali dobrou náladou, zábavou a predovšetkým získavaním vzácnych poznatkov. Už teraz sa tešíme na ďalšiu spoluprácu v podobe pokračovania úspešnej série anglických workshop-ov.

Andrea Gáborová

Svetový deň zvierat

Svetový deň zvierat sa každoročne pripomína 4. októbra. Naši žiaci sú veľkí milovníci zvierat, preto je samozrejmosťou, že sa do projektu zapájajú každoročne. Toto zaujímavé a kreatívne vyučovanie pre nich pripravila p.uč. Mareková. Na začiatku podujatia naši milovníci zvierat zhromaždili všetky zvieratká na chodbu školy. Postupne predstavovali život svojich zvieracích miláčikov a stručne o nich porozprávali rôzne zaujímavosti. Ďalej sa žiaci učili prostredníctvom rovesníckeho vyučovania. Na siedmich stanovištiach sa dozvedeli zaujímavosti o zvieratkách, skladali obrázky, rozlišovali vybrané

druhy psích plemien, vystrihovali a vyfarbovali obrázky psíkov a hádali zvieratká podľa zvukov. Následne žiaci skladali origami, mladší žiaci psíka z papiera a starší žiaci žabu. Na jednotlivých stanovištiach mali žiaci pomocníkov – starších spolužiakov z 8. a 9. ročníka, ktorí koordinovali celé vyučovanie. Takáto forma získavania nových poznatkov je vždy veľmi obľúbená medzi žiakmi. Žiakom sa tento deň veľmi páčil a niektorí už rozmyšľajú o tom, aké zvieratko predstavia budúci rok.

PaedDr. Denisa Mareková





RöpPer Cup röplabdatorna

Szombaton, azaz 2020. szeptember 26-án került megrendezésre az őszi „RöpPer Cup” elnevezésű röplabdatorna, melyet a helyi RöpPer Polgári Társulás szervezett Perbete Község Önkormányzata támogatásával. A RöpPer elnöke, Kocsis Levente köszöntötte a jelenlévő csapatokat, majd megkezdődött a verseny. Jelen esetben kissé másképp zajlott a torna, mint általában, higiéniai szabályokat és minden előírást betartva. A megszokott svédasztalos étkezés helyett most előre elkészített, porciózott ételt kaptak a versenyzők, valamint bent a sportcsarnok nagytermében csoportosulni nem lehetett, kizárólag a következő összecsapás játékosai készülhettek fel. Ennek ellenére ez a hangulaton és a versenyszellemen nem változtatott, a csapatok ugyanúgy keményen küzdöttek a pályán. A

Futbal

Počas leta sa kvôli prvej vlne koronavírusu a s ňou prichádzajúcej finančnej neistote diali zásadne zmeny v živote futbalového klubu. Združenie čelilo nedostatku financií a strate viacerých sponzorov.

Športové podujatia ako aj tréningy boli zakázané, súťažný ročník 2019/2020 bol predčasne ukončený.

Na sezónu 2020/2021 sa dospelé mužstvo muselo odhlásiť z 5. ligy kvôli nedostatku financií, hráči nám odchádzali a bývalé vedenie združenia sa vzdalo funkcie.

V máji prišla zmena v nariadeniach a tréningové procesy sa mohli začať. Naši mladí hráči (prípravka U11 a žiaci U13) sa už veľmi tešili na futbal.

Nové vedenie občianskeho združenia TJ Družstevník Pribeta bolo zvolené 23. júla nasledovne:

Predseda: Ján Herda

Podpredseda (tajomník):

Tomáš Dikác

ISSF Manažér: Gabriel Lengyel

Vedúci mužstva dospelých:

Peter Hóka

Vedúci mužstva prípravka U13:

Zsolt Bathó

Vedúci mužstva prípravka U11:

Tomáš Bathó.

Začalo sa rysovať aj dospelé mužstvo z domácich hráčov, niektorí sa vracali po dlhých rokoch pauzy.

Títo hráči potrebujú čas na aklimatizáciu, a preto aj prosíme našich fanúšikov o trpezlivosť.

Na tréningoch sa zúčastňujú v peknom počte a tvrdo sa pracuje na tom, aby sa výkony zlepšili.

Momentálne má klub nahliadené mužstvo prípravky U11, mužstvo mladších žiakov U13 a dospelé mužstvo. Všetci bojujú o body v okresnej súťaži.

Plánom nového vedenia je budovanie novej éry futbalu v našej obci, so sústredením sa na vychovávanie mládeže.

Zatiaľ sa nám darí dobre, máme registrovaných 35 futbalistov vo vekovej kategórii od 4 do 13 rokov a 32 dospelých, ktorí sa aktívne zúčastňujú tréningových procesov.

Na záver prajem veľa úspechov celému klubu a veľa pekných športových zážitkov pre našich fanúšikov, ktorí prichádzajú na zápasy v úžasnom počte a sú 12-tym hráčom a veľkou podporou mužstiev.

Ďakujem

Ján Herda
Predseda OZ

tornára 6 csapat nevezett korosztálytól függetlenül, s az eredmények a következőképpen alakultak:

1. GOLDEN TEAM – Komárom
2. SZÍMŐ
3. WARRIORS – Perbete
4. PERBETUM MOBILE – Perbete
5. ZSELÍZ
6. PUMPED – Perbete

Mgr. Ádámka Krisztina

Labdarúgás

A nyár folyamán, betudható ez elsősorban a koronavírus-járvány első hullámának és az abból következő anyagi bizonytalanságnak, komoly változások történtek a perbetei labdarúgóklub háza táján. A klub elvesztette több támogatóját, és így pénzügyi gondokkal küszködött.

A sportrendezvényeket és az edzéseket központilag betiltották, ebből kifolyólag a 2019/2020-as labdarúgó szezon is idő előtt befejeződött.

A felnőttcsapat a 2020/2021-es évad előtt kijelentkezett az ötödik ligából a már említett pénzügyi gondok miatt, a játékosok más-hova távoztak a vezetőség pedig lemondott tisztségéről.

Májusban, a járványügyi korlátozások folyamatos feloldása után, beindulhatott az edzőmunka. Az előkészítő csapat (U11) és a diákcsoport (U13) fiataljai már nagyon várták, hogy pályára léphessenek.

A TJ Družstevník Pribeta futballklub vezetése 2020. július 23-án lett megválasztva a következő összetételben:

Klubelnök: Herda János

Alelnök (klubtitkár):

Dikác Tamás

ISSF menedzser:

Lengyel Gábor

Csapatvezetők:

felnevelők: Hóka Péter

diákcsoport U13: Bathó Zsolt

előkészítő csapat U11:

Bathó Tamás.

Körvonalazódott egy felnőtt-csapat kerete is elsősorban

perbetei illetőségű játékosokból. Többen hosszabb, többéves szünet után tértek vissza a futballpályára.

Ezek a játékosok több időt igényelnek arra, hogy visszaszerezék régi formájukat, erőnlétüket. Kérjük szurkolóinkat, hogy ezt értsek meg és legyenek velük szemben türelmesek!

Az edzéseket a játékosok szép számmal látogatják, és keményen dolgoznak azon, hogy teljesítményük fokozatosan javuljon.

Pillanatnyilag a klub három, a járási bajnokságok versenysorozatába bejelentkezett csapattal rendelkezik, ezek a: felkészítőcsapat, a fiatalabb diákok csapata és a felnőttcsapat.

A futballklub újonnan megválasztott vezetőségének célja egy új fejezet nyitása községünk labdarúgásának életében, elsődleges prioritásként kezelve a fiatal sportolók nevelését.

Úgy érezzük, helyes úton haladunk, eddig 35 nyilvántartott fiatal játékoskal rendelkezünk négytől tizenhárom éves korig és 32 felnőtt labdarúgóval, akik rendszeresen bekapcsolódnak az edzésekre.

Végül, de nem utolsósorban, sok sikert kívánok az egész klubnak, és sok szép sporttelményt szurkolóinknak, akik nagyon szép számban látogatják mérkőzéseinket, és tizenkettedik játékosként nagy támogatást nyújtanak a csapatainknak.

Herda János - klubelnök





Beszélgetés Házi Anita színművésznővel

Megkezdett interjúsorozatunkat Házi Anita perbeteli, de már Magyarországon élő és alkotó színművésznővel folytatjuk. Sokan emlékszünk rá, elsősorban a református templomot látogatók közül, amint fiatal hölgyként magas színvonalon és lelkesen látta el a gyülekezet kántori szolgálatát. Miután befejezte a perbeteli magyar alapiskolát, a művészetek iránt fogékony fiataalként, kántorsága idején már a győri konzervatórium egyházzene – magánének szakán tanult. Négy meghatározó érvényű konzervatóriumi tanulóév után Budapesten, az Abigéiből is ismert Bánfalvy Ágnes színészképző stúdiójában musical szakon képezte tovább magát, és haladt töretlenül a színészi pálya felé. A fővárosban a névadó művésznő mellett olyan mesterei voltak, mint a Kossuth-díjas rendező Császár Imre, a Jászai-díjas színésznő Molnár Zsuzsa, vagy a neves pantomimművész M. Kecskés András. Tanulmányai alatt már feltűnt epizódszereplőként több előadásban is, fontos színpadi rutint szerezve. Sikeres Brecht-vizsgaelőadása révén megszerzett színészi-előadóművészi minősítésével kezdte meg karrierjét szabadúszóként, több társulatnál dolgozva, számos műfajban kamatoztatva tehetségét. De erről talán kérdezzük a továbbiakban a művésznőt:

Kérlek, vázold fel a pályafutásodat a színiutad elvégzésétől egészen napjainkig. Milyen színházakban játszottál, és melyek voltak azok az eddigi szerepek, amelyekre büszkén tekintesz vissza?

A Bánfalvy Stúdióban játszottam életemben először, ezt követte időrendi sorrendben a Szabad Ötletek Színháza, a Pódium Színház, a Görbetűkör Színház, a Teatro Társulat, a Gergely Róbert nevével fémjelzett Gergely Theatre, a Váci Dunakanyar Színház, Zenthe Ferenc Színház s a Dunaújvárosi Bartók Kamaraszínház. Amellett, hogy a salgótarjáni Zenthe Ferenc Színház az anyaszínházam, a fenti társulatok többségében is jelen vagyok még vendégművészként. Szinte minden szerepemre büszkén tekintek vissza, hiszen mind-mind hozzájárultak szakmai fejlődésemhez. Sok karakter áll a szívemhez nagyon közel, vagy azért, mert alkotóimtól nagytől nagyon messze álló figurát kellett megformálnom, vagy mert



nagyon tudtam azonosulni a karakteremmel (ez egyébként a látszat ellenére a nehezebb). Mindamelllett olyan szerepekre is szívesen emlékszem vissza, amelyekbe úgy mond „beugrottam”, s rövid idő alatt kellett kidolgoznom. Legkedvesebb szerepeim közül néhány:

- Móríc Zsigmond: Nem élhetek muzsikaszó nélkül, Pólika szerepe
- Horváth Péter - Mihály Tamás: Canterbury mesék, a Feleség szerepe
- Hunyadi Sándor - Márkus Alfréd - Verebes István: Lovagias ügy, Baba szerepe
- Molnár Ferenc: Ördög, Selyem Cinka szerepe
- Tóth Ede-Örkény István: A falurossza, Bátki Tercsi szerepe
- Molière: Képzelt beteg, Angyalka - Argan lányának szerepe
- Heltai Jenő: Tündérlaki lányok, Sári szerepe
- Saint-Exupéry: Kisherceg, Rózsa és a Kigyó szerepei
- Tersánszky Józsi Jenő: Kakuk Marci, Csuri Linka szerepe
- Brandon Thomas: Aldobolyi Nagy György - Szenes Iván: Charley néneje, Annie Spittigue szerepe
- Molnár Ferenc: Ibolya, Thúz Janka szerepe
- József Viktor - Bor Viktor: Pocahontas, Pocahontas szerepe

Mi most az aktuális feladat?

Jelenleg a Dunaújvárosi Bartók Kamaraszínház, az egri Gárdonyi Géza Színház és a salgótarjáni Zenthe Ferenc Színház koprodukciójában készül a Dollárpapa című zenés vígjátékot próbálom, amelyet a legendás Őze Lajos fia, Őze Áron Jászai-díjas rendező jegyez majd. A bemutató október 9-én lesz Dunaújvárosban. Főszerepben: Papp János, Jászai-díjas színművész. A Koltay család fiatal lányát, a szerelmes Gizit alakítom majd.



Nem kerülhetjük el természetesen a koronavírus témáját sem. Mennyiben befolyásolta, befolyásolja a karrieredet és az életedet ez a már lassan egy éve tartó nemcsak egészségügyi, hanem az élet minden területére kiható szituáció?

Természetesen, mint mindenki másnak, nekem is nagy nehézséget okozott a koronavírus és az azzal kapcsolatos óvintézkedések nyomán részlegesen elvesztett munkám. Mivel a színházakat március 11-én egyezményesen bezárták, sokunk helyzete megváltozott. Az addig maximális hofokozni izzó munkatempónkat radikálisan, nullára kellett lefokozni bizonytalan időre. 50-nél is több előadásom maradt el. Egy ponton túl már nem is regisztráltam. Eleinte bevallom, jól jött egy kis pihenés, hiszen a túlhajszoltság és a több helyen való párhuzamos jelenlét, az ingázás általános kimerültséget okoz. A korlátozásokat követően július 7-én léphettem újra színpadra. Mára ugyan már visszatért a régi munkatempó, de sajnos az előadások egy része még így is halasztásra kerül. Egyik legfájdalmasabb a vírusnak az is, hogy idén a határon túli előadásaim sem jöhetnek létre.

Hogyan viszonyulnak hozzáatok, kultúr munkásokhoz azok az emberek, akiknek a művészetekkel eddig oly sok örömet okoztatok?

Az élő művészetek, mint ahogy a színház is, olyan lelki-szellemi táplálékot nyújtanak a nézőknek, mint semmi más, az alkotóknak pedig egy egész életet, hisz minden próba és előadás egy piros betűs ünneppel ér fel. Ezért a korábbiakhoz képest kevesebb létszámú színházba járó közönség szinte a tenyerén hordoz bennünket. Ezt érzékelem valamennyi tapasztalásból. Különösen igaz ez a legutóbbi szeptemberi bemutatómra, amely az átlagosnál is nagyobb eufóriát-áhitatot váltott ki színészből, háttéremberből és nézőből egyaránt.



Szálljunk le erről a szellemhajóról, és beszéljünk inkább az álmaidról! Milyen a szerepálmód, kivel szeretnél játszani, melyik az a rendező, akinek utasításait vakon követnéd?

Az egyik szerepálmód, Sütő András Advent a Hargitán c. műve. Konkrétan Réka szerepe. Lenyűgöző ívet fut be lélektanilag az összes karakter. Fájdalmas, igaz, felemelő. Ajánlom bárkinek olvasásra, a katarzis nem marad el. Partnereimet tekintve nagyon büszke lehetek, hiszen van szerencsém egy színpadon állni többek között Jászai-díjas, Erdemes művész, Erkel Ferenc-díjas kollégákkal is. Ami a rendezőket illeti, a nagy egészet nézve szeretem a „keményebb kezű” alkotókat, akikről lerí, hogy hisznek bennem. Akkor szinte csodákra vagyok képes.

Vannak filmszínészi ambícióid?

Filmszínészet és színpadi színészet között nincs különbség mondják, mégis más, hiszen más eszközökkel kell dolgozni. A színházban azt szere-





tem, hogy az egyszeri és megismételhetetlen pillanat művészetének élünk, az „itt és most” elvén a lehető legtöbbet kell kihozni magunkból. Míg a film világában erre számtalan próbálkozás lehet. Nálam ettől elveszik a varázs, és „csak” munka lesz belőle. Volt szerencsém filmekben-sorozatokban is játszani, nagyrészt külföldiekben, angolul. Én a színpadot szeretem jobban.

Mit jelent számodra hazajönni Perbetére? Férjed, Dániel, hogy viszonyul falunkhoz, hogy tetszik neki Perbete?

A kötetlék nagyon szoros. Nehezen is tudok elszakadni, s végleg nem is akarok. Én mindig ide fogok tartozni. Bárhol is nyilatkozom, büszkén hirdetem, honnan jöttem. A perbetei lány, mondják a kollégáim is, pedig sokan azt sem tudják, hol lehet, de miattam megjegyzik. Mikor otthon vagyok, nekem az a minden. Nehezen tudom röviden összefoglalni. Az origóm. Ahol a lelke megpihen, ahol a szeretet körülöttem a legnagyobb. Perbete az OTTHON. A HAZA. S hál'istennek a férjem is nagyon megszerette a szülőföldemet, ugyan ő szegedi születésű, de félig már felvidékinek vallja magát!

És végül, mivel ezekben a riportokban általában eszünkön egy kis ösztönzést a fiatalok felé, milyen útravalóval lehet elbocsátani egy fiatal, aki mű-

vészi pályára vágyik? Milyen tulajdonságokkal vértessze fel magát a tehetséget is beleértve?

Bátornak kell lenni és elszántságnak. Olykor tíz kört is le kell futni, hogy abból egy érvényes legyen. Soha semmi semmire nem garancia. Többször kell újratervezni és nulláról építkezni. Ez nem könnyű, de nem szabad feladni.

Széleskörű, érdekes tapasztalat, hogy a hazaszeretet, a lokálpatriotizmus felerősödik, ha távol vagyunk otthonunktól, ki önként, szerencsepróbálás céljából távozva, ki kiszorulva az összeszűkülő hazából. Szívvel kívánjuk, hogy mint a színpadon, mint a magánéletben lefutott körök mind érvényesek legyenek! Köszönjük a beszélgetést, viszontlátásra itthon!

Jakab Ferenc

„Ahol az Úrnak Lelke, ott a szabadság!”

(II. Kor 3,17)

Tisztelt Perbeteiek, kedves Testvéreink az Úr Jézus Krisztus által!

Az elmúlt napok és hetek eseményeinek következményeként ismét beszűkülni látszik életünk. Újabb nehézségekkel kell szembe nézzünk, amely igencsak megtizedeli az erőnket, és lelki állapotunkra sincs kedvező hatással. Ezt a helyzetet tovább nehezíti az őszi érkezése, amely az egyre rövidülő borongós napjaival, szomorkás hangulatával az elmúlás tényét hozza ismét elélni. Ebben az egyre csak korlátokkal teli világunkban pedig erőteljesebben hatalmába keríti a megköötöttség érzése.

Ugyanakkor, mindezzel egyidőben, azt is elmondhatjuk, hogy felértékelődni látszik a szabadság állapota. Az egyik legkedvesebb szavunk közé tartozik a szabadság, amely olyan tartalmat hordoz magában, amire minden ember kivétel nélkül vágyódik. A szabadság nem csak valamitől tesz függetlenné bennünket, hanem mint eredményre, végső célra tesz szabaddá. A céltalan és értelmetlen dolgoktól elszakít és tartalommal, értelemmel tölti meg az életünket. Ezért is fontos keresztyén emberként a Biblia szempontjából megvizsgálni és értelmezni a szabadság kérdését. Főleg ezekben az időkben, amikor számtalan megfélemlítő értékrendszerezéssel és félrevezető hírral lehet találkozni.

Mit is jelent Bibliái értelemben a szabadság fogalma? Először is, Isten az embert szabaddá terem-

tette. Ez abban mutatkozik meg, hogy felruházta őt a szabad akaratral. Hatalmas kockázatot vállalt ezzel Isten és egyben hatalmas kísértés volt ez az ember számára, aki hamar bele is bukott ebbe. Ezért is van az, hogy azóta küzdeni kell a szabadságért. Másodszor pedig az ember, amely elbukott rákényszerült keresni rendeltetésének értelmét, amelyet egyedül Isten akaratának teljesítésében találhat csak meg. Tehát az az ember, aki szabad, csak az tudja igazából elfogadni, és csak az képes a másikat szeretni. Szabadság nélkül nincs egészséges lelkiéletű ember, és egy közösség vagy nemzet sem válhat egészségessé.

A próbák, és nehézségek megtanítanak újra hálásnak lenni a hétköznapi apró örömeiért és áldásaiért is, amiket már sokszor észre sem vettünk, mivel magától érthetőnek tartottuk. Megtanítanak látni Isten szeretetét, amely napjainkhoz napokat és óráinkhoz órákat csatol. Megtanítanak keresni, elfogadni és az Ő akaratát cselekedni, azért, hogy beteljesülhessen az ige szava: „Megismeritek az igazságot, és az igazság szabadokká tesz titeket!” (Jn 8,32) Békével, türelemmel és hittel elhordozott őszi napokat kívánunk Mindenkié! Ámen!

**Mgr. Erdélyi Adél
és ThDr. Erdélyi Zoltán
református lelképásztorok**

„Nepotrebuji lekára zdraví, ale chorí”, tak píše evanjelista Lukáš v 5. kapitole, 31. verši svojho evanjelia.

Je to poukaz na neschopnosť nás ľuď vyriešiť svoje problémy a ťažkosti života bez Božej pomoci. A nadovšetko: nikto z nás si nevybojuje večný život bez obete smrti nášho Spasiteľa, Pána Ježiša Krista na kríži. Všetci sme odkázaní na Jeho milosť a lásku, lebo ako nám svedčí Božie slovo: odmenou za hriech je smrť, ale Božím darom milosti je večný život v Ježišovi Kristovi, Pánovi našom.

Je v našej ľudskej podstate, že chceme pred ostatnými ľuďmi vyzebrať ako spravodliví a dobrí. Mnohým sa to aj darí. Pred Bohom však niet človeka, ktorý by bol bez hriechu. Nemusi sa ani dostať do väzenia, ani nikoho zavraždiť. Pán Boh vidí nielen naše konanie, nielen počuje naše slová, ale pozná aj naše myšlienky.

Pruský kráľ Fridrich II. žijúci v rokoch 1712 - 1786, už za svojho života mal prezývku Fridrich Veľký, lebo bol naozaj veľkým štátnikom. Ľudia ho mali veľmi radi aj preto, že bol spravodlivý. V starobe ho volali „Starý Frici”, ale vyslovovali to s veľkou úctou. Neraz sa zamiešal medzi ľud, aby lepšie poznal jeho problémy a starosti. Práve vtedy sa mohol ktokoľvek obrátiť so svojou prosbou na svojho kráľa.

Veľký Frici raz navštívil väzenie. Porožprával sa s väzňami. Zaujímalo ho, v čom sa dostali do rozporu so zákonmi, a aký trest si odpýkávajú. Počas mnohých rozhovorov kráľ musel s údivom konštatovať, že všetci opýtaní sú vlastne nevinní. Jeden sa ponosoval, že ho vydierali, druhý sa stal nevinnou obeťou, a boli aj takí, ktorí tvrdili, že sú tu pre justičný omyl.

Kráľ si každého vypočul. Nakoniec prišiel k väzňovi, ktorý mal sklonenú hlavu a bolo vidieť, že sa hanbí. Na otázku, prečo je sklесlý, odpovedal: „Výsosť, ja som obyčajný darebák. Už v detstve som vynechával školu, neskôr sa mi nechcelo trvale pracovať. Veľa ľudí a problémov som spôsobil svojim rodičom. Zbytočne sa usilovali, nakoniec som sa stal opilcom, darebákom a zlodejom, ktorí siahali na cudzie veci. Celkom som si zničil život. Keby som ešte raz mohol začať znova!”, Kráľ, ukazujúc na väzňa, reagoval na jeho monológ slovami: „Čo hľadá tento oplán tu, kde sú samí čestní ľudia? Pošlite ho preč, ale rýchlo, aby nepokazil ostatných!”

U neho bola nádej na začatie nového života. O ostatných Starý Frici však povedal: „Títo môžu kludne šomrať ďalej. Nehanblivci, nemajú pocit viny, klamári.”

Presne takto je to aj s nami. Pokiaľ úprimne nepozrieme na seba a na svoj život, a neľutujeme svoje zlé konanie, a nebudeme sa snažiť o nápravu, niet nám pomoci.

I napriek zvláštnej situácii, ktorú prežívame v čase boja proti COVID 19, nám Pán Boh dáva čas na prehodnotenie svojho života a zmenu: na návrat k Bohu.

Ak sme úprimní a čestní voči sebe samým, neskrývame sa za figové listy výhovoriek, nezatajujeme svoju biedu a úpadok v srdci.

Len potom sa vydáme cestou, na ktorej nám vie pomôcť Spasiteľ, lebo aj nám adresuje slová: „Nepotrebuji lekára zdraví, ale chorí!”

Prajem nám všetkým takúto odvahu zmeny k dobrému, ale aj zdraviu a Božie požehnanie.

**Mgr. Jaroslava Zaťková,
ev.a.v.farárka**



Keresztfelújítás a Szűz Mária – kápolna bejáratánál

A Római Katolikus Egyház Szűz Mária neve napjának ünnepét, szerte a világban szeptember 12-én ünnepli. Az ünnep alkalmából megnyílt a Szűz Mária – kápolnát magába foglaló tölglyfaliget zárt kapuja, amely természetvédelmi terület is egyben. Ilyenkor ellátogatunk ebbe a különös hangulatú árasztó ligetbe, hogy az ősi fák árnyékában megpihenjünk, elmélyedjünk és feltöltődjünk. Büszkék vagyunk arra, hogy ilyen kincssel rendelkezünk, egy helyen, ahol ilyen sok érték található.

A Remete kápolna bejáratánál álló régi akácfa kereszttel, amelyet elődeink 1957-ben állítottak, már nagyon rossz állapotban volt. Az idő megmutatta vasfogát és ezért jött a hívek részéről az ötlet, hogy cseréljük ki újra. Ötletünkkel Józsa Attila esperes-plébános úrhoz fordultunk, és akkor még nem is sejtettük, hogy már nem vele fogjuk tervünket kivitelezni, ugyanis időközben a papi hivatás más helyre szólította. Elkezdődtek a munkálatok, szerveztük a



gyűjtést, mert nagyon szerettük volna, ha a Mária napi búcsú idejére sikerül felállítani az új keresztet.

Gerendás Norbert komáromszentpéteri fafaragót kértük meg, hogy faragja ki a régi kereszt pontos mását tölglyfából. A nagyon készséges és tettekre kész fiatal ember elvállalta a feladatot.

Folytak a munkálatok a talaj előkészítésével, a kerítés újrafestésével, javításával. Szívet

melengető érzés volt, hogy mindig találkoztunk



segítőkéssz emberekkel.

Igy sikerült Szűz Mária Szent neve napjának megünneplésére szeptember 13-ra, a kápolnabúcsúra elkészíteni a kereszt hű másolatát, a hely természeti jellegét is figyelembe véve, stílusosan tölglyfából. majd pontosan az előző helyére visszaállítani.

A keresztet Mészáros Dávid plébános úr, egyházközségünk újonnan kinevezett lelképásztora áldotta meg és szentelte fel. A szentmise a kápolna előterében folytatódott a tölgyek enyhé adó lombkoronái alatt. Ki volt állítva annak a többek által csodatévőnek tartott Szűz Mária kegyképnek a másolata is, amelynek eredetijét a plébánián őrizzük. Szerencsére igazi szép nyárutói időben volt részünk.

Ezúton szeretnék mindenkinek köszönetet mondani, az ötletadónak és mindazoknak, akik bármilyen módon hozzájárultak a kereszt felújításához.

Klotton Erzsébet



NOVORODENCI

Benjámín Hegedűs
Hana Kelemenová

27. júla
8. szeptembra

ÚJSZÜLÖTTEK

Hegedűs Benjámín
Kelemenová Hana

július 27.
szeptember 8.

OPUSTILI NÁS

Valéria Pátrovicsová
Tibor Horváth
František Verner

24. júla
10. augusta
12. augusta

ÖRÖKRE ELTÁVOZTAK

Pátrovics Valéria
Horváth Tibor
Verner Ferenc

július 24.
augusztus 10.
augusztus 12.

UZAVRELI MANŽELSTVO

Zoltán Lacza a Bettina Vandová
Filip Šutovský a Zuzana Halášová
Attila Gyén a Tamara Anda
László Kollár a Mária Monošová
Vojtech Varga a Monika Pinkeová
Attila Monoki a Veronika Stefiková

8. augusta
22. augusta
29. augusta
12. septembra
16. septembra
26. septembra

HÁZASSÁGOT KÖTÖTTEK

Lacza Zoltán és Vanda Bettina
Šutovský Filip és Halášová Zuzana
Gyén Attila és Anda Tamara
Kollár László és Monoš Mária
Varga Béla és Pinke Mónika
Monoki Attila és Stefik Veronika

augusztus 8.
augusztus 22.
augusztus 29.
szeptember 12.
szeptember 16.
szeptember 26.

Navštívte novú webovú stránku Obce Pribeta:
Látogassanak el Pribeta Község megújult honlapjára:

www.pribeta.sk!



PRIBETSKÝ SPRÁVODAJ - PERBETEI HÍRMONDÓ

Vydavateľ/Kiadó: Obec Pribeta – Perbete Község. Adresa/Cím: Obecny úrad – Községi Hivatal, Hlavná 113, 946 55 Pribeta. IČO: 00306649. Evidenčné číslo/Nyilvántartási szám: EV 4315/11 – Ministerstvo kultúry SR, ISSN 1338-9912. Redakčná rada/Szerkesztőbizottság: Ing. Soňa Zahorcsová, Mgr. Edit Szabó, PhDr. František Jakab, Mgr. Andrea Laczková. Spolupracovníci/Közreműködtek: Mgr. Kristína Ádámková, Priska Ballová, ThDr. Zoltán Erdélyi, Bc. Paulína Fúhrichová, Andrea Gáborová, Ján Herda, Bc. Tímea Juhászová, Alžbeta Klottonová, PaedDr. Denis Mareková, Nikola Porubská, Andrea Szabó, Bc. Katarína Tárnoková, Mgr. Jaroslava Zatková. Grafika a tlač/Tördelés és nyomtatás: KORUND desktop, spol. s r.o., Považská 18, 940 87 Nové Zámky. Počet výtlačkov/Példányszám: 1100. Redakcia si vyhradzuje právo zmien a redakčných úprav publikovaných príspevkov. Obsah publikovaných príspevkov sa nemusí stotožňovať s názorom redakcie. A szerkesztőség fenntartja a kéziratok lerövidítésének és módosításának jogát. A közölt cikkek tartalmáért a szerkesztőség nem vállalja a felelősséget. Oznámenie o štruktúre vlastních vztahov vydavateľa: 100 % vlastníkom je Obec Pribeta, Hlavná 113, 946 55 Pribeta.